

# innoliving

■ ■ easy tech, easy life

**GUARNIZIONE PER FINESTRA PER  
CONDIZIONATORE D'ARIA PORTATILE**

**WINDOW SEAL FOR PORTABLE AIR  
CONDITIONER**



**INN-52001**  
**MANUALE D'USO**  
**USER MANUAL**

# GUARNIZIONE PER FINESTRA PER CONDIZIONATORE D'ARIA PORTATILE



## MANUALE D'ISTRUZIONE

Grazie per aver acquistato la guarnizione per condizionatore d'aria portatile INNOLIVING modello INN-52001.

Questo kit include:

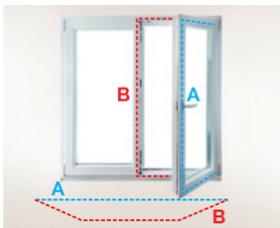
- Telo per finestra in tessuto TERYLENE
- Nastro in velcro lunghezza 4 metri

Il kit è adatto per essere utilizzato sui nostri condizionatori INN-520new, INN-521new e INN-528. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

## AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita del prodotto, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
2. Installare il kit in una finestra in cui viene utilizzato il condizionatore d'aria. Assicurarsi che la finestra sia accuratamente pulita e asciutta prima dell'installazione.
3. Fare riferimento al manuale d'uso del proprio condizionatore d'aria portatile per le istruzioni su come utilizzare il dispositivo e come collegare il tubo.
4. Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
5. Dopo aver rimosso il kit dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare il kit e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
6. Per le istruzioni di montaggio fare riferimento al paragrafo successivo.

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

	<p><b>STEP 1</b> Assicurarsi che la finestra sia accuratamente pulita e asciutta prima dell'installazione del kit.</p>
	<p><b>STEP 2</b> Installare il nastro adesivo come di seguito specificato.</p>
	<p><b>STEP 3</b> Applicare il nastro sul bordo esterno dell'anta della finestra (linea blu A) e sul telaio (linea rossa B) dopo averlo tagliato a misura.</p>
	<p><b>STEP 4</b> Aprire leggermente la finestra e fissare il telo al nastro in velcro appena posizionato, partendo dal centro.</p>

**STEP 5**

Aprire la zip ed inserire il tubo di scarico all'interno della fessura.

**STEP 6**

Stringere la zip verso il tubo di scarico per fissare il tubo all'interno del telo.

**NOTE**

- La finestra può essere aperta e chiusa, dopo aver tolto il tubo di scarico, senza rimuovere la guarnizione..
- La guarnizione è facilmente rimovibile togliendo il tubo di scarico e sganciando il telo dal nastro.
- Il kit può essere utilizzato su finestre a vasistas orizzontali come mostrato.



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso

# WINDOW SEAL FOR PORTABLE AIR CONDITIONER

GB

## USER MANUAL

Thank you for purchasing the INNOLIVING portable air conditioner seal, model INN-52001.

This kit includes:

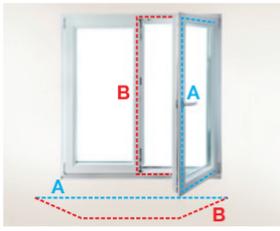
- Window cloth made of TERYLENE fabric
- 4-meter velcro tape

The kit is compatible with our portable air conditioners INN-520new, INN-521new, and INN-528. Please read these instructions carefully before use and keep this manual for future reference.

## WARNINGS AND SAFETY RULES

1. Before using the product, carefully read the instructions and, in particular, the safety warnings, following them closely. Keep this manual for the entire lifespan of the product for reference. Failure to follow these instructions may result in accidents, voiding the warranty, and release the manufacturer from liability.
2. Install the kit on a window where the portable air conditioner will be used. Ensure the window is thoroughly cleaned and dried before installation.
3. Refer to the user manual of your portable air conditioner for instructions on operating the device and connecting the hose.
4. Keep packaging materials (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of children as they can pose potential hazards. Dispose of these materials according to current regulations.
5. After unpacking the kit, check for any signs of transport damage or missing components. If there are damages or concerns about its integrity, do not use the kit and contact authorized customer service.
6. Refer to the next section for assembly instructions.

**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

	<p><b>STEP 1</b> Ensure the window is thoroughly cleaned and dried before installing the kit.</p>
	<p><b>STEP 2</b> Install the adhesive tape as specified below.</p>
	<p><b>STEP 3</b> Apply the adhesive tape to the outer edge of the window sash (blue line A) and the frame (red line B), after having cut it to size.</p>
	<p><b>STEP 4</b> Slightly open the window and apply the cloth to the velcro tape that has just been applied, starting from the center..</p>



**STEP 5**  
Open the zipper and insert the exhaust hose into the gap.

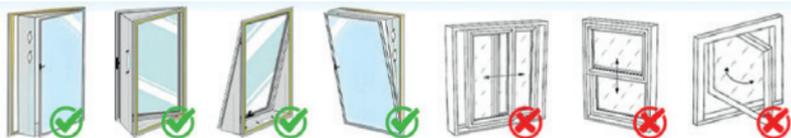


**STEP 6**  
Close the zipper tightly around the exhaust hose to secure it within the cloth.



**NOTE**

- The window can be opened and closed, after removing the exhaust hose, without removing the seal.
- The seal is easily removable by detaching the exhaust hose and peeling the cloth from the tape.
- The kit can be used on casement or horizontal windows as shown below.



This product complies with all applicable European directives.



Read carefully the instruction

**innoliving**  
easy tech, easy life

Innoliving Spa  
Via Merloni, 2/B  
60131 Ancona Italy  
Tel 071 2133550  
[www.innoliving.it](http://www.innoliving.it)

MADE IN CHINA

CE

Rev.00\_11.2024